

* 三藩市一日遊 / San Francisco One Day Tour (SF1)

經驗豐富的專業導遊將帶您一路暢遊三藩市，其內容包括聯合廣場，現代風格的聖瑪莉大教堂，市政大廳，著名的同性戀街，市區最高點雙峰山，以及著名的市區人造公園金門公園。午餐後，經過北美最大的中國城，陡坡蜿蜒的九曲花街，到具有浪漫海港風情的漁人碼頭，接下來到藝術宮，讓您感受這座城市透出的濃厚的藝術氣息。隨後到聞名於世的金門大橋，沿途您還能看到百年前沿著地形起伏修築而成並依然保留著十九世紀古色古香的電纜車。(可自費乘坐電纜車或海灣遊輪遊覽。) 傍晚時分，完成了一天的遊程讓您盡興而歸。



Enjoy a guided tour of America's favorite city with all its amazing cultural and historical attractions. A full day itinerary includes famous scenic spots like the Golden Gate Bridge, Golden Gate Park, Palace of Fine Arts, St. Mary's Cathedral, Civic Center, Twin Peaks, Castro District, Chinatown, Union Square, Fisherman's Wharf, Lombard Street (The most crooked street in the world) and more! (Cable car ride and Bay area curise tour can take place with your own expenses.)

* 蒙特麗海灣一日遊 / Monterey Bay Day Tour (MS1)

遊覽具歷史價值的舊漁人碼頭，以及名作家史丹白克曾描述過的舊沙丁魚罐頭廠。(可自費參觀著名的蒙特麗水族館，探索超過500種動植物鮮為人知的生活居所。) 欣賞著名的蒙特麗17哩海景到達小石海灘，沿途圍繞海灣風景，除了著名的孤柏樹，還有壯觀的別墅和高爾夫球場。稍後參觀蒙特麗縣充滿自然風景和富有藝術歷史的小鎮卡梅爾，同時也是中國著名畫家張大千創作鼎盛期的故居。傍晚時分返回灣區。



Take a stroll on the historic Old Fisherman's Wharf, and see Cannery Row – famous for its defunct sardine canning factories and named in honor of John Steinbeck's novel, Cannery Row. (Visit the famous Monterey Bay Aquarium to discover the secret lives of over 500 species of animals, plants, and their habitats with your own expenses.) Enjoy the scenic route of the 17 Mile Drive through Pebble Beach; much of which embraces the coastline and passes through the legendary Lone Cypress to the famed eighteenth green of Pebble Beach Golf Links and mansions. Visit Carmel, a town in Monterey County that's known for its natural scenery and rich artistic history. Return to the bay area at night.

* 那帕酒鄉一日遊 / Napa Valley One Day Tour (NP1)

上午跨越金門大橋來到風景怡人的濱水區沙梭麗島。位於那帕酒鄉的Opus釀酒廠擁有既現代又有氣派的建築物，配搭充滿古典色彩的古董傢俱。有專人講解製酒流程，從種植到採摘葡萄，放進發酵桶，經過17至20個月的釀製時間再注入酒瓶。參觀壯觀的現代化酒窖，您可自費品嚐各式香醇美酒 (Opus One品酒自費\$30)。稍後可選擇乘坐那帕谷的觀光火車(敬請預約)，欣賞位於那帕谷內的其他著名葡萄園和釀酒廠。傍晚時分返回灣區。



Travel across the famous Golden Gate Bridge and arrive in Sausalito, the charming waterfront community with renowned Mediterranean flair and breathtaking views. Opus One Winery located in Napa Valley, a world renowned region for wine making, offers a modern style buildings accented with classic furniture. Follow the wine making process, beginning with planting and harvesting vines, followed by fermentation in stainless tanks, then the free flow of wine into new oak barrels where the new wine ages for 17 to 20 months in new French oak before it is bottled. Visiting the Grand Chai to see over a thousand barrels, where the wine is nurtured and aged. Wine tasting is available on a separated fee (optional Opus One wine tasting \$30). You may also take the Napa Valley Wine Train (by appointment only) to sightsee many of the region's notable vineyards and wineries located in the picturesque Napa Valley. Return to the bay area at night.

巴士團上車時間/地點表 Bus Tours Pick Up Time / Location Chart

*上車時間地點 (可另外安排到府接送, 須加收額外費用)		(SF1)	(MS1)	(NP1)	
屋崙	Oakland	718 Franklin St./夾8街 (金寶石餅家門口)	9:15 AM	7:00 AM	9:15 AM
舊金山	San Francisco	291 Geary & Powell, Union Square (聯合廣場面對Macys門口)	8:45 AM	7:30 AM	8:45 AM
密爾布瑞	Millbrae	199 California Dr. #199 (Millbrae 火車站/Bart站旁, 喜悅假期門口)	8:15 AM	8:00 AM	8:15 AM
聖馬刁	San Mateo	2992 S. Norfolk St. (永和超市Marina Foods-生記麵包門口)	8:00 AM	8:15 AM	8:00 AM
庫比梯諾	Cupertino	10122 Bandlely Dr. (永和超市Marina Foods-品客多門口)	7:20 AM	8:45 AM	7:20 AM
聖荷西	San Jose	1698 Hostetter & Lundy, (Goldilocks-金鎖糕餅店門口)	7:00 AM	9:15 AM	7:00 AM
苗比達市	Milpitas	333 Barber Lane (環球廣場-大華超市 Ranch 99 Market 門口)	By Special Arrangement 須另約時間		
佛利蒙	Fremont	46196 Warm Springs Blvd. (永和超市 Marina Foods 門口)			

*請提前5分鐘到達上車點等車 *Please arrive the bus departure place 5 minutes earlier *緊急聯絡電話 *Emergency phone (650)259-9599

為維護行程之順暢，本公司保有改變行程之權利。 為維護團體最高利益，任何旅客若妨礙團體正常活動及利益情況，包括反覆影響他人情緒，本公司導遊有權利取消其繼續參加之資格旅費恕不奉還，一切行為自行負責均與本公司無涉。

*WE RESERVE THE RIGHT TO ADJUST ITINERARY *We reserve the right to cancel the tour of any person who displays disruptive behavior which repeatedly hinders the enjoyment and comfort of other tour members, at any time any where. No refund will be given and we will not be responsible of the consequences of their conduct.

Agent

Remark
